

SURREY

!!Please take time to read and follow these instructions carefully!!



D Montageanleitung

NL Handleiding voor de montage

TR Montaj talimatı

FR Instructions de montage

CZ Montážní návod

HU Összeszerelési útmutató

GB Assembly instruction

PL Instrukcja montażu

RU Инструкция по монтажу

IT Istruzioni di montaggio

RO Instrucțiuni de asamblare

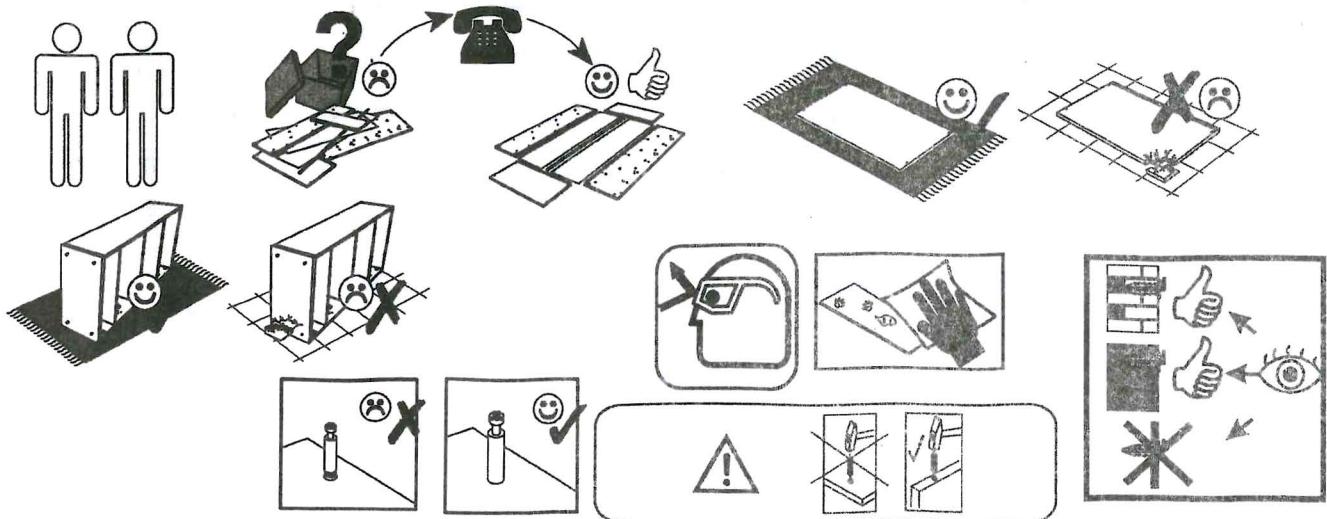
SK Montážny návod



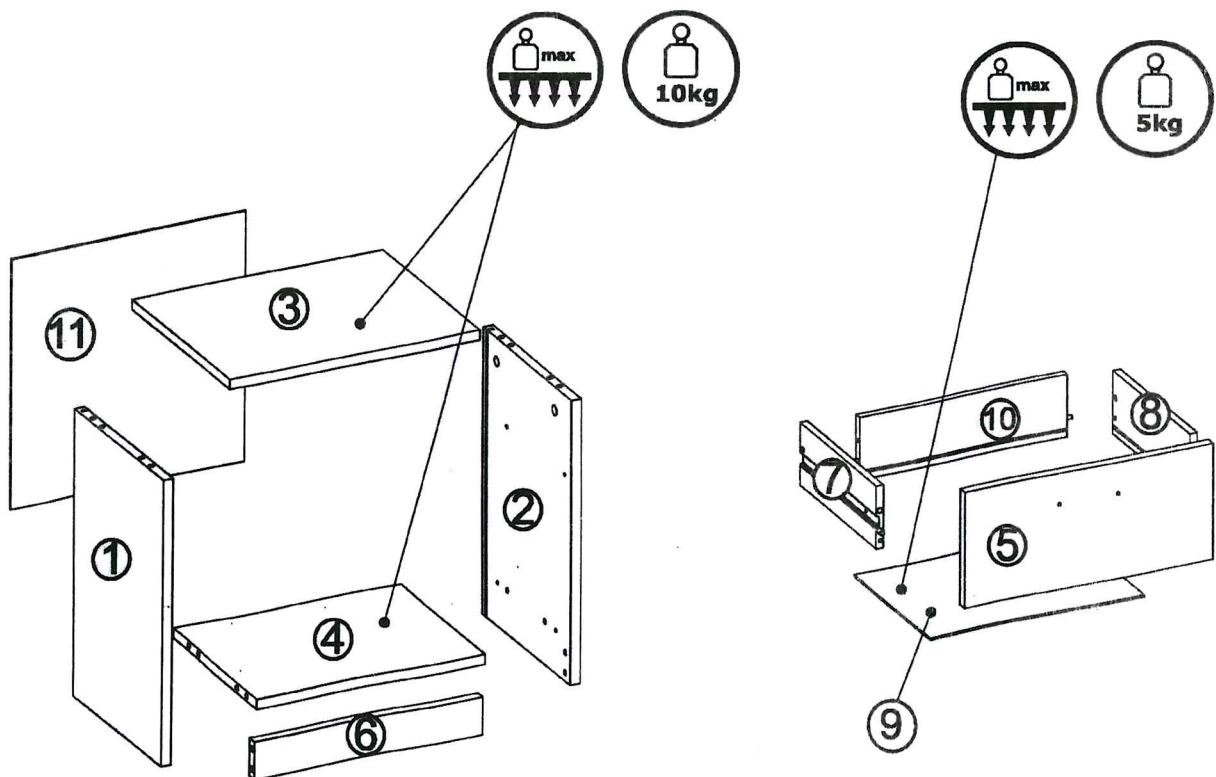
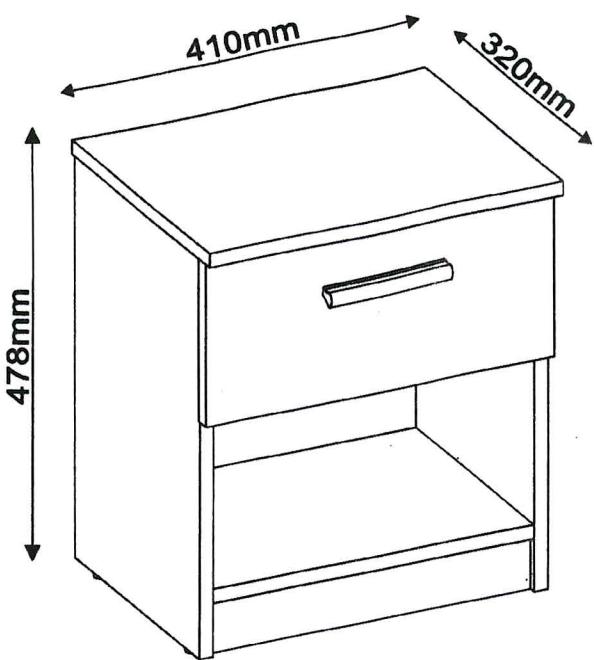
**Achtung • Opgelet • Uwaga • Dikkat • Внимание • Attention
Upozornění • Figyelem • Attenzione • Atenție**



D	Überschreiten Sie angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.
GB	Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may sustain damage or be irreparably damaged.
NL	Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.
PL	Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W przeciwnym razie mebel może zostać uszkodzony lub zniszczony.
TR	Belirtilen azami yük değerini aşmayınız, aksi taktirde mobilya parçası zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.
RU	Не допускается превышение указанных максимальных нагрузок. В противном случае возможно повреждение или разрушение мебели.
FR	Ne dépasser pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.
CZ	Nepřekračujte uvedená maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.
HU	Tartsa be az engedélyezett maximális terhelhetőséget/teljesítményt. Különben a bútor és annak alkatrészei megsérülhetnek, tökkre lehetnek.
IT	Non superare il carico massimo indicato. Altrimenti il mobile rischia di rovinarsi o frantumarsi.
RO	Nu depășești solicitările maxime specificate. Altfel puteți să deteriorați sau să distrugăți piesa de mobilier.
SK	Neprekročte uvedené maximálne zaťaženia. V opačnom prípade sa môže nábytok poškodiť alebo zničiť.
D	Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.
GB	A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.
NL	Een vakkundige persoon dient het meubelstuk aan de muur te bevestigen; voor de montage aan de muur zijn immers aangepaste pluggen vereist.
PL	Mocowanie mebla do ściany mogą przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowane osoby, z uwagi na zastosowanie odpowiednio dopasowanych kótków do rodzaju ściany.
TR	Mobilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montajı için özel uyarlanmış dübeller gereklidirinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.
RU	Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.
FR	La fixation du meuble contre le mur doit être effectuée par une personne compétente car, pour le montage mural, il faut utiliser des chevilles adaptées.
CZ	Montáž nábytku na stenu musí provést odborník, protože k montáži na stenu jsou zapotřebí příslušné hmoždinky.
HU	A bútorlemekek falra rögzítését szakemberek kell végeznie, mert a rögzítéshez megfelelő típusú kell használni.
IT	Il fissaggio del mobile alla parete deve essere eseguito da persone esperte, dato che occorrono tasselli adeguati.
RO	Fixarea la perete a piesei de mobilier se realizează numai de către personal competent, deoarece montajul de perete necesită dibruri adecvate.
SK	Upevnenie nábytku na stenu musí vykonať odborník, nakoľko sú pre montáž na stenu potrebné vhodné hmoždinky.

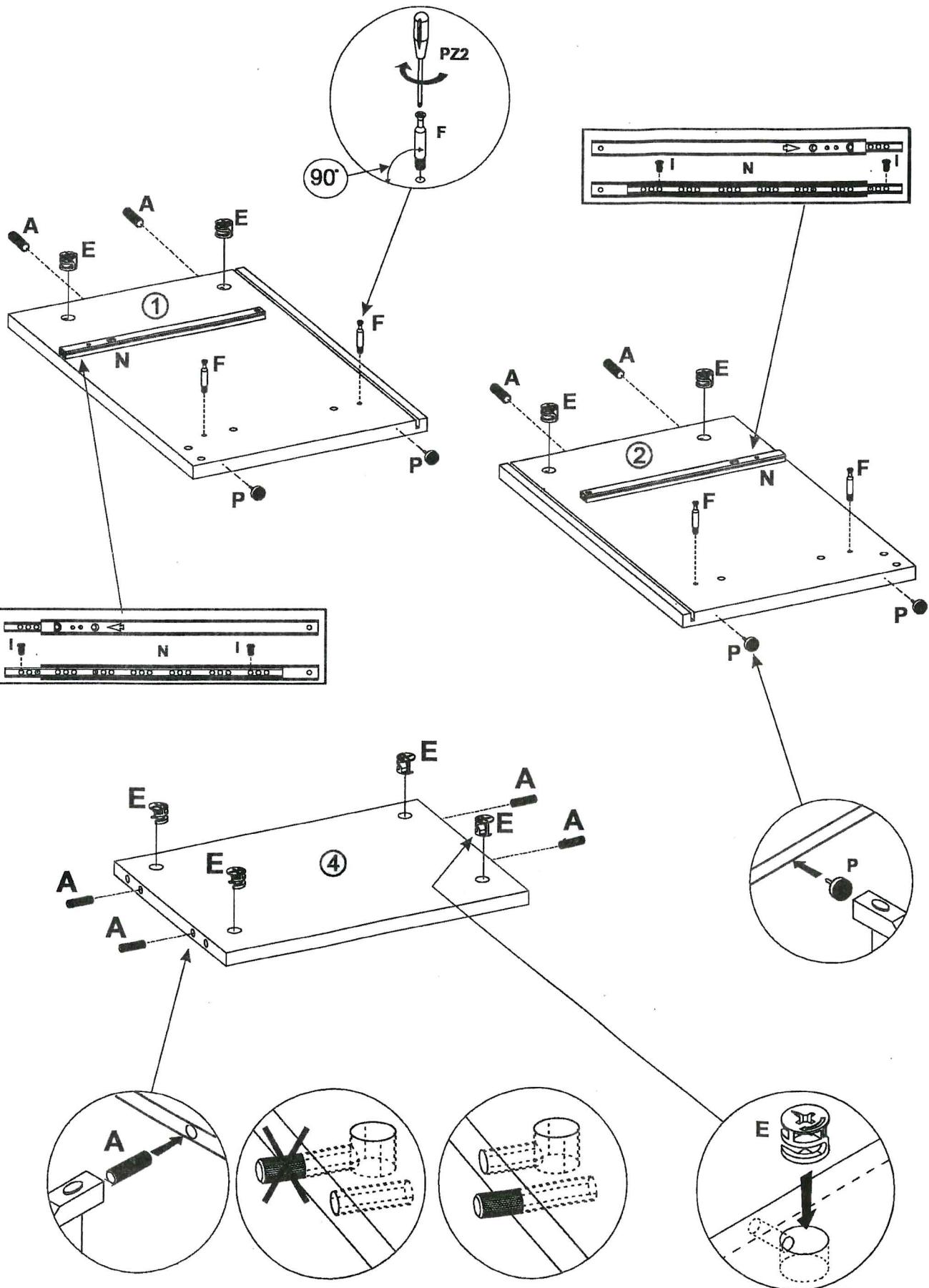


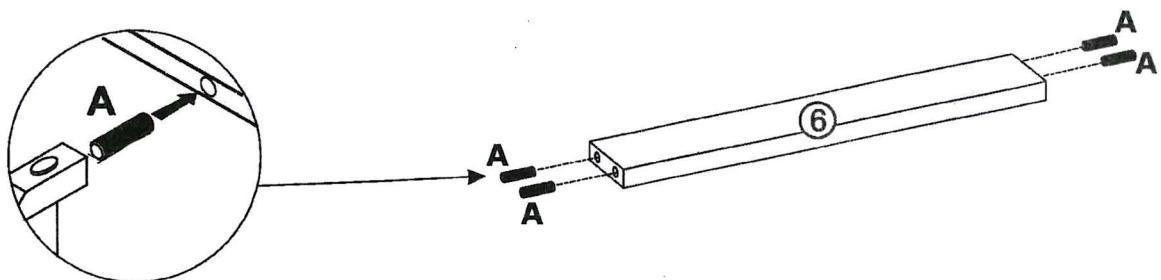
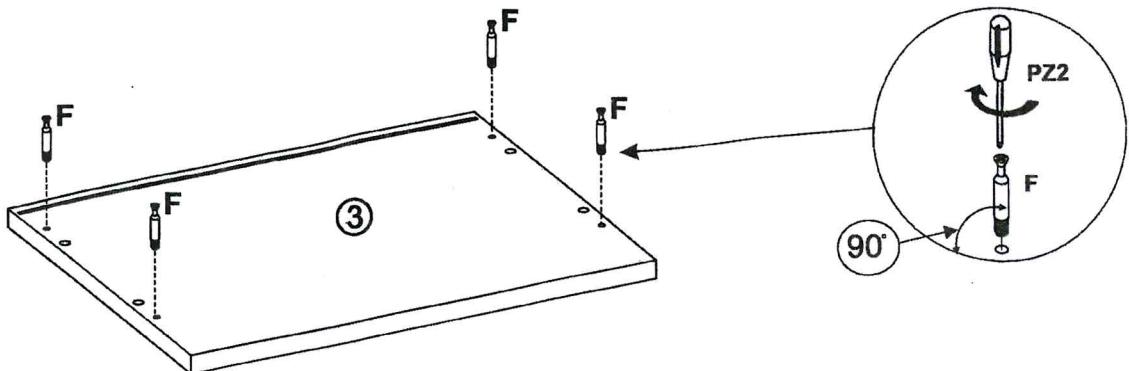
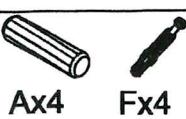
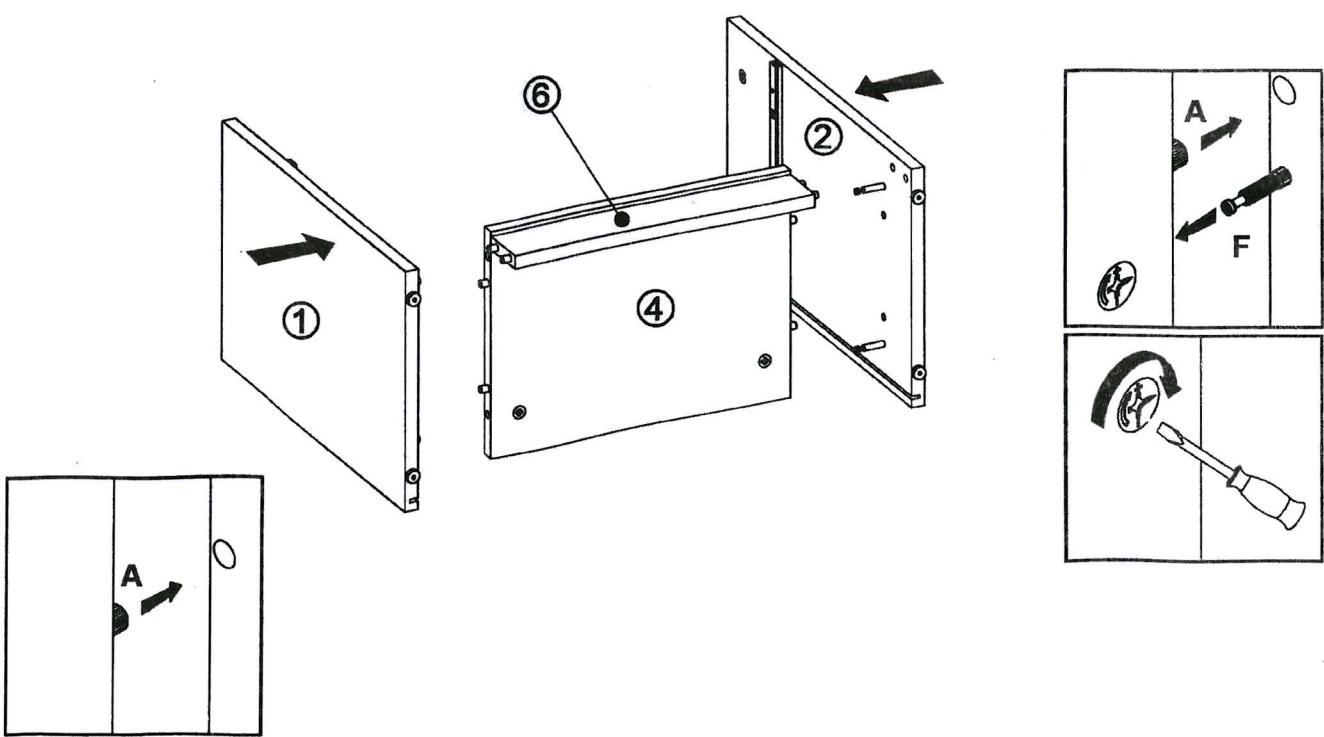
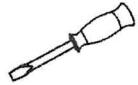
 Ø8x35 mm Ax12	 Ø6x30 mm Bx2	 Ø7x50 mm Cx2	 Dx1	 15x13 mm Ex8
 43 mm Fx10	 Ø 20 mm Gx6	 Ø6,3x13 mm Ix4	 M4x9 mm Jx2	 Kx4
 Lx1	 4x27 mm Mx2	 246 mm Nx2		
 Px4	 12x10 mm Rx2	 Sx2		



1

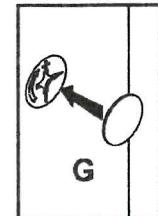
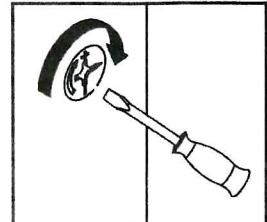
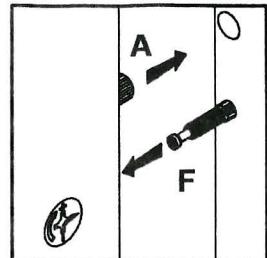
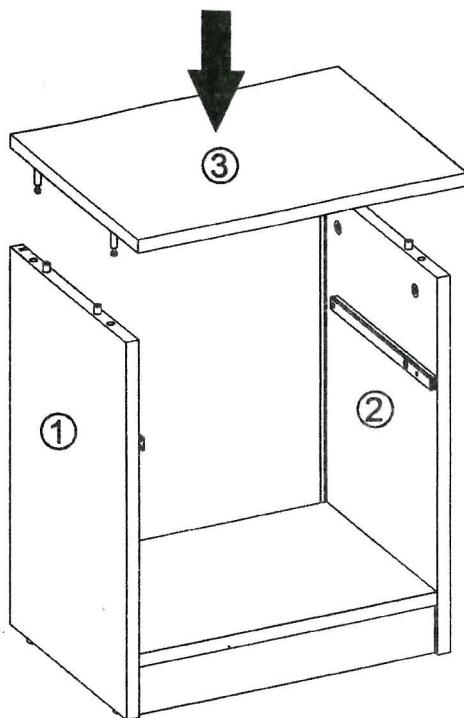
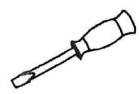
Ax8	Ex8	Fx4	Ix4	Nx2	Px4
-----	-----	-----	-----	-----	-----



2**3**

4

Gx4

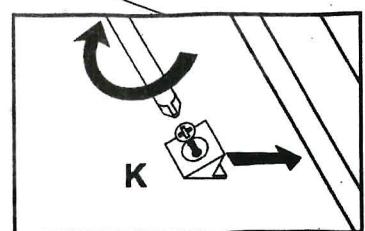
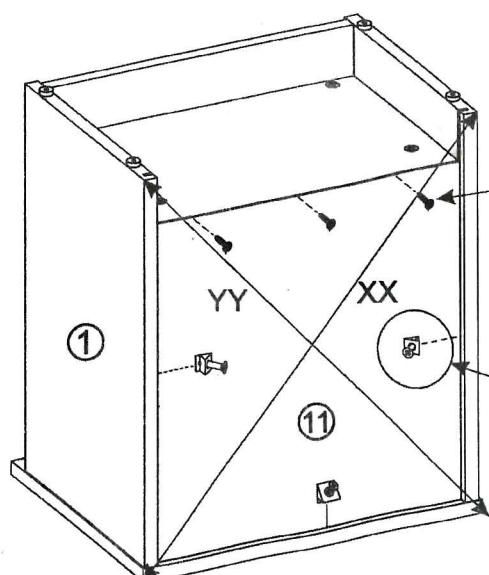
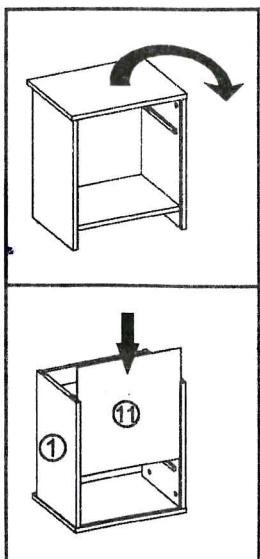


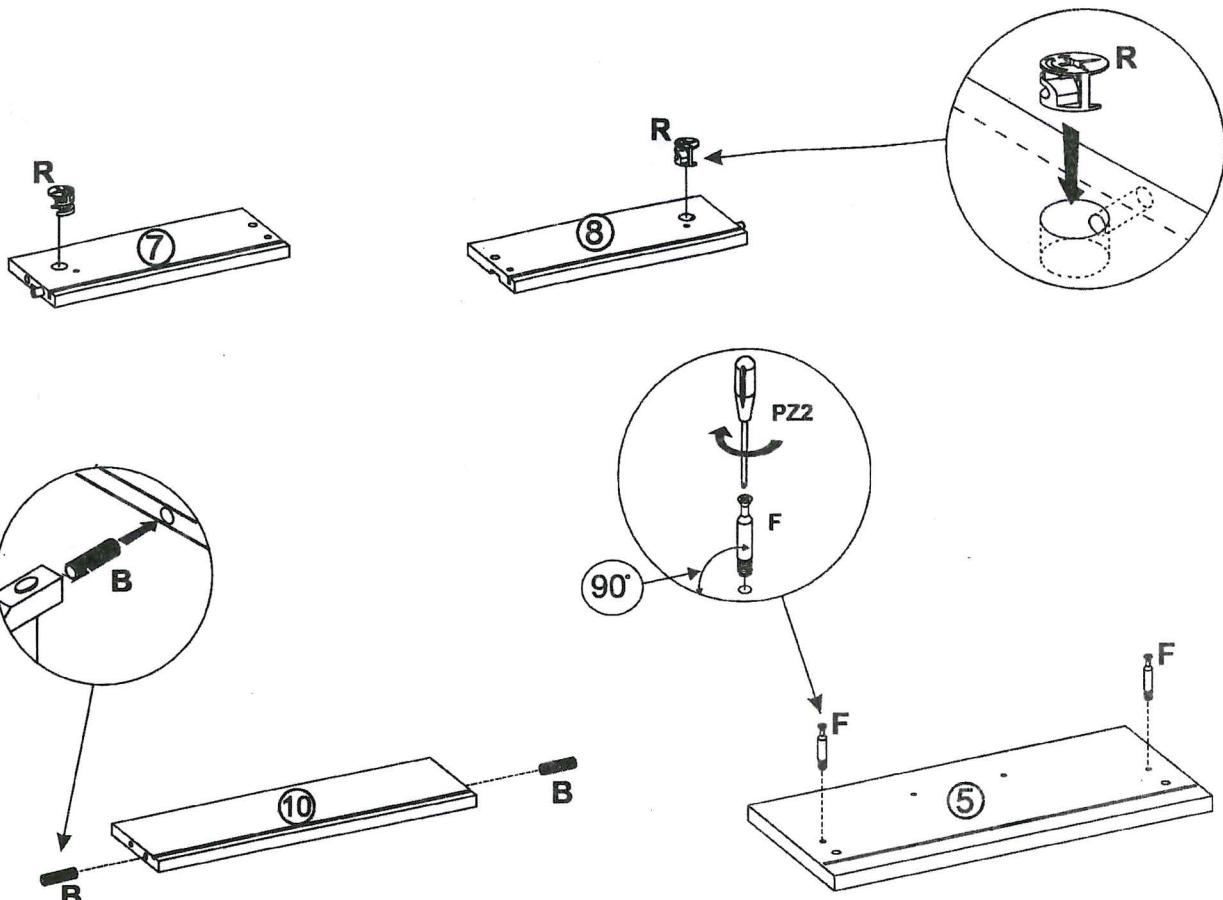
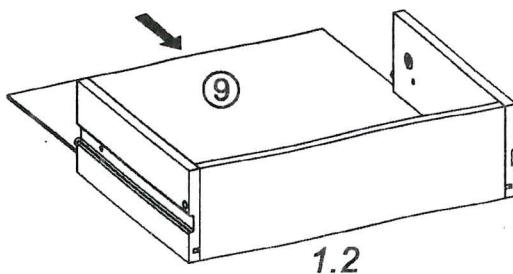
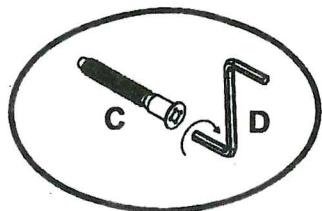
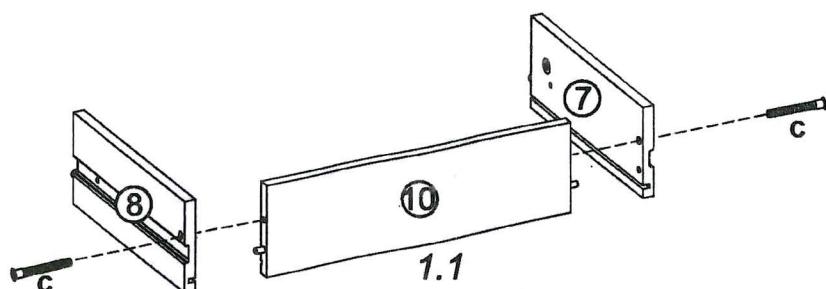
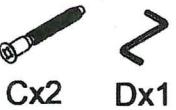
5

Kx3 Ox3



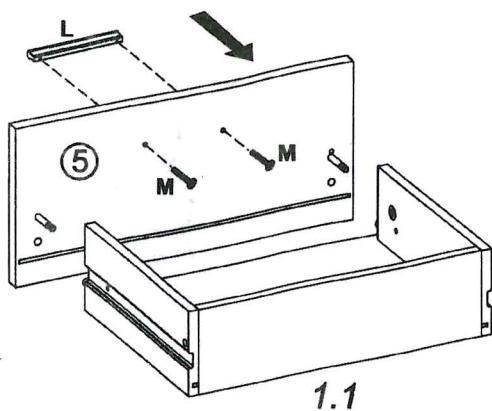
$XX=YY=90^\circ$



6**7**

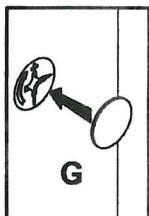
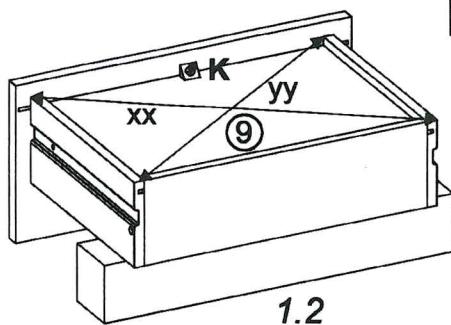
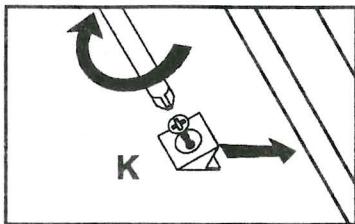
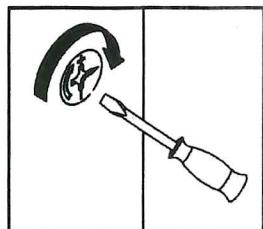
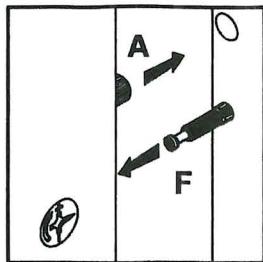
8

Gx2	Kx1	Lx1	Mx2

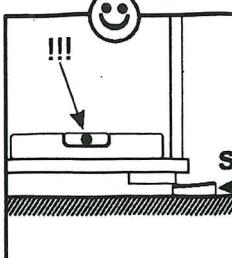
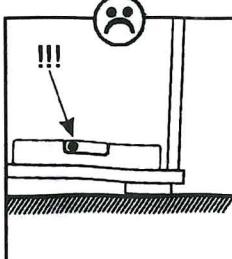
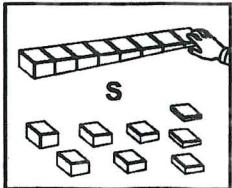
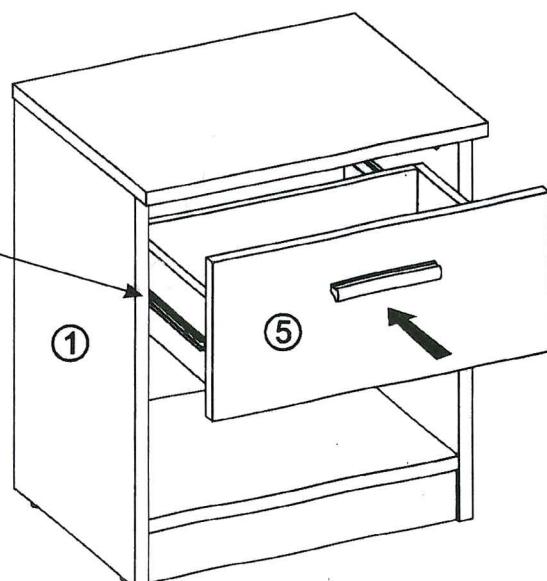
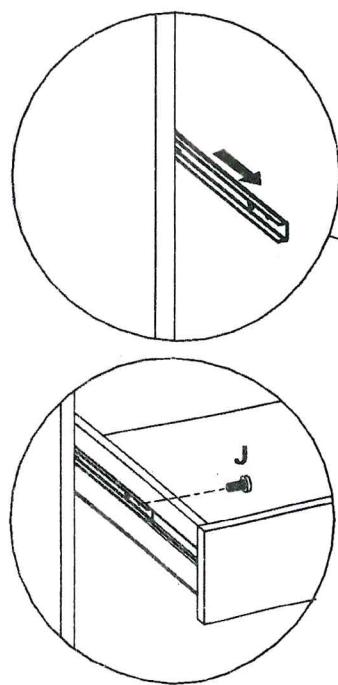


!

$xx=yy=90^\circ$

**9**

Jx2	Sx2



ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

1. Przed przystąpieniem do montażu mebla należy zapoznać się całą instrukcją montażu znajdująca się w opakowaniu oraz przestrzegać właściwej kolejności zawartych etapów składania.
2. Należy odpowiednio wybrać miejsce do montażu nie zaleca się montowania mebla na miękkim dywanie. Montaż proszę przeprowadzić na podłodze wyłożonej kartonem pochodzącym z opakowania mebla lub tkaniną np. kocem.
3. Niektóre z modeli mebli wymagają zamocowania do ściany - ze względu na niewystarczającą stateczność własną. Mogą one przewrócić się po otwarciu drzwi, szuflad, lub wsparciu się czy próbie wspinania się dziecka na półkę. W takich przypadkach należy bezwzględnie zamocować mebel do ściany lub innego stabilnego elementu. Odpowiednie zalecenia są wyraźnie pokazane w instrukcji montażu
UWAGA!: Do mocowania mebla do ściany standardowo używany jest kołek tworzywowy oraz wkręt, zapewniający właściwe przytwierdzenie tylko w przypadku ścian betonowych najczęściej występujących. W przypadku braku pewności co do rodzaju ściany i pewności zamocowania do niej mebla - a tym samym bezpiecznego jego użytkowania – należy zwrócić się do specjalisty, który określi rodzaj ściany i doberze do niej właściwy rodzaj kołka.
4. Po ustaleniu na docelowym miejscu użytkowania mebel należy wypoziomować, wykorzystując regulacyjne elementy stopek - nóżek, lub inne : np. podkładki korygujące nierówności podłogi.
5. Podczas przemieszczania mebli należy zachować szczególną ostrożność, dobrać odpowiednią ilość osób w zależności od wielkości i ciężaru mebla. Nie wolno przepychać, przesuwać, ciągnąć mebla gdy grozi to jego trwałym uszkodzeniem, przewróceniem. W celu przemieszczenia mebla należy go unieść, chwytając za stałe elementy korpusu np. boki , podstawę itp. Nie należy chwytać za ruchome części podczas przemieszczania np. drzwi , szuflady, półki itp..
6. Meble należy użytkować w pomieszczeniach suchych - oraz chronić przed szkodliwymi wpływami atmosferycznymi. Zalecane są normalne warunki klimatyczne: temperatura 15+30 °C w wilgotność względna powietrza 25+80 %.
7. W razie stwierdzenia (w czasie użytkowania) poluzowania się połączzeń, należy dokonać stosownych korekt: np. regulacji ustawienia drzwi - zgodnie z wytycznymi zawartymi w instrukcji montażu, dokręcenia wkrętów mocujących uchwyty, dociągnięcie złączy mimośrodowych, oraz innych elementów łączących.
8. Ze względu na specyficzne właściwości drewna tworzyw drzewnych oraz powierzchni wykończeniowych, nie należy dopuszczać do trwałych zabrudzeń, do kontaktów np. z olejami, kwasami, innymi substancjami mającymi właściwości żrące, lub oddziaływań ciężkich twardych, ostrzych przedmiotów.
9. Do czyszczenia - odkurzania stosować czystą ewentualnie zwilżoną ściereczkę a następnie wycierać do sucha. Części szklane, tworzywowe, metalowe można czyścić dostępymi w handlu - przeznaczonymi do tego celu środkami chemicznymi, następnie wycierać do sucha i polerować niepalącym miękkim papierem.

UWAGA !!! Nie należy używać środków żrących, szorujących i "nieznanych sprayów".

WICHTIGE HINWEISE , PFLEGE UND GEBRAUCHSANLEITUNG

1. Bitte lesen Sie diese Montageanweisung vor der Montage Ihrer Möbel aufmerksam durch um dementsprechend nach dem Montageschritten zu verfahren.
2. Legen Sie bitte die Möbelteile auf einen weichen Untergrund (dazu können Sie den Verpackungskarton oder ein Gewebe wie z.B. Decke verwenden).
3. Das beiliegende Montagematerial (Schrauben und Wanddübel) ist nur für Massivwände geeignet. Informieren Sie sich vor der Wandmontage über das geeignete Montagematerial für Ihre Wand.
4. Nach Veränderungen des Montagezustands besteht die Sorgfaltspflicht zur Nachjustierung.
5. Nach Aufbau nur vorsichtig verschieben (engagieren Sie bitte dazu entsprechende Personenanzahl), anderenfalls können Ihre Möbel beschädigt werden.
6. Ein ideales Raumklima besteht bei einer Temperatur von 15÷30 °C sowie einer Luftfeuchtigkeit von 25÷80 %.
7. Die Beschlagtechnik der Scharnier-, Führungs-, Schließ-, Selbsteinzugssysteme ist wartungsfrei. Nach Veränderungen des Montagezustands besteht aber die Sorgfaltspflicht zur Nachjustierung.
8. Grundsätzlich sollen alle Verschmutzungen und Flüssigkeiten wie Öl, Säure u. ö sofort gereinigt werden. Vermeiden Sie bitte Spülmittel und Gegenstände, die Oberfläche beschädigen könnten.
9. Wir empfehlen Ihnen die Oberfläche nur mit einem weichen Staubtuch oder einem leicht feuchtem Tuch reinigen. Verwenden Sie außerdem keine Möbelpflegemittel oder Scheuermittel, die die Oberfläche angreifen könnten.

ACHTUNG!!! Vermeiden Sie Spülmittel mit bleichenden Zusätzen, Scheuerpulver oder „unbekannte Sprays“.

POKYNY PRO BEZPEČNOST A ÚDRŽBU

1. Přečtěte si pozorně celý návod k montáži, než začnete s montáží a/nebo používáním tohoto nábytku. Dodržujte pečlivě tento návod k montáži a po ukončení montáže návod uschovějte pro pozdější potřebu.
2. Montáž tohoto nábytku provádějte na rovné, čisté a měkké podložce, nejlépe na rozloženém kartonu nebo koberci. Předejdete tak nebezpečí poškrabání nebo poškození jednotlivých dílů nábytku.
3. Některý nábytek musí být připevněn ke zdi, jinak by mohl být nestabilní. V tom případě použijte odpovídající spojovací materiál.
POZOR! Přesvědčte se, že zvolené šrouby a hmoždinky odpovídají právě vašemu typu zdi. Pokud si nejste jisti, požádejte o pomoc či radu odborníka.
4. Správná funkčnost tohoto nábytku je zaručena pouze při přesném dodržení tohoto návodu k montáži a pokud je správně a stabilně usazen v místě použití, a to buď pomocí nastavitelných nožek nebo pomocí vhodných podložek.
5. Pokud budete nábytek přemisťovat, činěte tak velmi opatrně – v závislosti na hmotnosti nábytku použijte odpovídající počet osob. Zvedejte jej opatrně, neuchopujte jej však za police, zásuvky nebo jiné podobné části. Nábytek netahejte ani netlačte, může dojít k poškození nábytku nebo jiného zařízení bytu.
6. Nábytek musí být umístěn na suchém místě, doporučené hodnoty jsou: teplota 15-30 °C při vzdušné vlhkosti 25-80 %.
7. Je důležité, abyste všechny šrouby a spoje přibližně 2 týdny po montáži ještě jednou zkontrolovali a dotáhli. Zlepšíte tím stabilitu nábytku a prodloužíte jeho živostnost.
8. Nábytek je potřeba v průběhu času udržovat a čistit, aby nedošlo k nevratnému poškození povrchu jednotlivých dílů. Nábytek není odolný vůči působení vlivů velké vrstvy špín, chemikáliím nebo agresivním látkám.
9. Obecné pokyny pro údržbu – otírejte pouze vlhkým hadříkem. K navlhčení použijte vodu nebo jemné čisticí prostředky, nejlepší prostředky, určené k ošetřování nábytku. Po omytí nábytek osušte, buď suchým hadříkem nebo měkkými papírovými utěrkami.

POZOR! Nepoužívejte agresivní čistidla, ředitla ani rozpouštědla.

SAFETY AND CRE ADVISE

1. Please read the entire manual carefully before starting assembly and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for the further reference.
2. In order to avoid scratching this furniture should be assembled on a soft level surface to avoid damaging the unit – this could be for example a rug or a carton.
3. Some furniture should be fixed to the wall as they might be not stable enough. In those cases you should use the suitable fittings.
 - ATTENTION!!! Make sure that the screws and wall fittings are suitable for supporting your unit. If you have any doubts about the correct wall fittings for your wall, seek professional advise.
4. The furniture is only guaranteed to work properly if it is adjusted correctly by using adjustable feet or other suitable correcting pads.
5. When moving furniture keep extra safety – depend on furniture weight use the suitable number of people. Lift them with care – do not hold them on moving parts like: shelves, drawers etc. Please do not push or pull the furniture – this can damage the goods.
6. Furniture should be placed in drought places, recommended condition are: temperature 15-30°C in humidity 25-80%.
7. It is important that any product which is assembled using any kind of screw is re-tightened 2 weeks after assembly – in order to assure stability throughout the lifespan of the product.
8. Due to specific properties of wood – it is not allowed to cover surfaces with permanent dirt or stay in touch of any chemical, aggressive substances.
9. General cleaning instruction – wipe clean with a damp cloth. Use only water or a gentle detergent. Wipe dry with a clean cloth or non-flammable paper.

ATTENTION!!! Do not use aggressive cleaners and additives.